# **Typing in Blin**

The Blin keyboard (1) uses a system where the Blin sounds are matched to the English letters (a style called "phonetic"). You can think of how a word sounds in Blin and then type it out with English.

Example: typing selam becomes ሰላም

Because Blin has more sounds than English does, we sometimes have to adjust this rule. For example, English does not have "7" and the closest similar letter would be 'g'. In this case, you should type with "capital G":

Example: typing **xGKuulen** becomes ሽሻዥለን

Notice that we used capital 'K' also for ' $\mathbf{\ddot{h}}$ ' and we needed both "uu" together to make the 5<sup>th</sup> ' $\mathbf{\ddot{h}}$ ' letter ' $\mathbf{\ddot{h}}$ '. When the letter you want to type does not appear when you hit the similar sounding key in English, try using the capital next.

Next, when you need to type the extra letters of Blin like **1**, **7**, or **tr** you can do so by typing an extra vowel after a 'u':

Example: typing **mua** becomes **%** Example: typing **Kuu** becomes **%** 

Finally, we must introduce a special rule for '(apostrophe). Some words are spelt with a  $\Lambda \mathcal{R} h$  (6<sup>th</sup>) letter followed by a vowel, like  $\mathcal{C}h$  in  $\mathcal{H} \underline{\mathcal{C}h} A$ . We use the apostrophe here to type "geb<u>r'ie</u>l" to make sure we get " $\mathcal{C}h$ " instead of ' $\mathcal{C}$ '.

Example: typing mel'ak becomes ምልአክ Example: typing m'Eraf becomes ምዕራፍ

The following typing tables show how to type all Blin letters, numbers, and punctuation.

# **Blin Typing Table**

ቤተሰብ	୩୦୩	ካሪብ	ማልስ	ራብሪ	<i>ኃ</i> ምስ	ሳድስ	ሳብሪ	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-
								୩୪୩	ካሪብ	ሣልስ	ራብዕ	<i>ኃ</i> ምስ
ሆይ	U	ľ	Υ.	4	8	ีย	ሆ					
	he	hu	hi	ha	hie	h	ho					
ሳዊ	Λ	ሉ	λ.	ሳ	ሌ	A	ሎ				ሏ	
	le	lu	li	la	lie	1	lo				lua	
ሐውት	ሐ	dъ	ሐ.	ሐ	ሔ	ሕ	ф				ሗ	
	He	Hu	Hi	Ha	Hie	Н	Но				Hua	
சுடி	æ₽	ØD•	ሚ	அ	B	go	Ф				刃	
7,5	me	mu	mi	ma	mie	m	mo				mua	
A 'n.	ሰ	ሱ	ሲ	ሳ	ሴ	ስ	ሶ				ሷ	
ሳት	se	su	si	sa	sie	S	so				sua	
a2 L	ሬ	ሩ	b	G	6	C	C				ሯ	
ርእስ	re	ru	ri	ra	rie	r	ro				rua	
a.d	ฑ	<u>ዅ</u>	П.	η	76	ሽ	が				ሿ	
ሻ-ሳት	xe	xu	xi	xa	xie	X	xo				xua	
ቃፍ	ф	ф	ቂ	ச	ф	ቅ	B	ቈ	<b>ቀ</b> ኁ	фч	ቋ	身
	qe	qu	qi	qa	qie	q	qo	que	quu	qui	qua	quie
<i>ቓ-ቃ</i> ፍ	ቐ	Æ	Ŧ	Þ	ቒ	ቕ	\$	ቘ	<b>ኞ</b> ጎ	<b>ቝ</b> ፟	Ą	Æ
	Qe	Qu	Qi	Qa	Qie	Q	Qo	Que	Quu	Qui	Qua	Quie
ቤት	n	ቡ	Ω,	ղ	ß	าใ	ր				д	
	be	bu	bi	ba	bie	b	bo				bua	
_	ተ	ャ	ቲ	<sub>j</sub> t	ቴ	ት	ቶ				士	
ታው	te	tu	ti	ta	tie	t	to				tua	
_	ን	ኍ	፟	q	ኔ	3	q				ç	
<i>ነሐ</i> ስ	ne	nu	ni	na	nie	n	no				nua	
	አ	ኡ	<b>አ</b> .	አ	ኤ	እ	አ					
አልፍ	aa	u	i	a	ie	e	0					
	h	ኩ	ከ.	ղ	ኬ	'n	þ	ኰ	ኵ	ሎ	ኳ	ኴ
ካፍ	ke	ku	ki	ka	kie	k	ko	kue	kuu	kui	kua	kuie
	'n	'n	ħ,	ή	Th.	ħ	ħ	h	Ť	ኸኣ	'n	Ъ
ኸ₋ከፍ	Ke	Ku	и. Ki	Ka	иь Kie	K	Ko	Kue	Kuu	Kui	Kua	Kuie
				P			p					
ወዌ	we we	<b>മ</b> . wu	<b>L</b> wi	Ψ wa	<b>g</b> wie	<b>₩</b>	wo					
		O-	<b>O</b> L	<b>9</b>	<b>9</b>	ø	P					
0ይን	0 A	Au /	Ai/	<b>A</b> a	Aie /	Ae/	Ao/					
0,57	11	U	I	1 <b>1</b> a	Ie	E	0					
	P	Ŗ	F.	Ş	P.	e	ዮ					
የመነ	ye	yu	yi	ya	yie	y	yo					
		J ==	J -	<i>J</i>	,	,	<i>J</i> -					

ቤተሰብ	ባለዝ	ካሪብ	ሣልስ	ራብሪ	<i>ኃ</i> ምስ	ሳድስ	ሳብሪ	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘ <i>መ</i> ደ-
1671111	1011	יוט וו	IPILL	<i>0</i> . 110	// II	1211	-1110	୩୪୩	ካሪብ	ሣልስ	ራብሪ	<i>ኃ</i> ምስ
ድንት	ደ	ዹ	ዲ	ዳ	ይ	ድ	ዾ				ዾ	
× /1	de	du	di	da	die	d	do				dua	
ጅ-	e	<b>፫</b>	ጂ	Ŗ	ጀ	ጅ	ጆ				<b>ጀ</b>	
ድንት	je	ju	ji	ja	jie	j	jo				jua	
200 \$	7	ጉ	1.	כ	ı	9	ጎ	Po	<b>ጕ</b>	ጒ	3	<b>,</b>
<i>ገም</i> ል	ge	gu	gi	ga	gie	g	go	gue	guu	gui	gua	guie
7 am s	7	ኍ	٦.	ゔ	7	শ	ጘ	ዀ	ኍ	<i>ኘ</i> ኣ	ጟ	ዄ
<i>ጎ-ገ</i> ምል	Ge	Gu	Gi	Ga	Gie	G	Go	Gue	Guu	Gui	Gua	Guie
- 0 7	m	ጡ	ጢ	Щ	ጤ	ጥ	M				Д	
ሐይት	Te	Tu	Ti	Ta	Tie	T	To				Tua	
<b>Б</b> -	க	Æ	வு	ஒ	æ	ு	въ				<b>ஒ</b>	
ተዲm	Ce	Cu	Ci	Ca	Cie	C	Co				Cua	
ቻ-ታው	干	帯	モ	ቻ	舌	ች	¥				迕	
99-0	ce	cu	ci	ca	cie	c	со				cua	
ኛ-ነሐስ	ኝ	ኙ	ኚ	ኛ	ኜ	ሻ	ኞ				ኟ	
	Ne	Nu	Ni	Na	Nie	N	No				Nua	
н,е	н	H	H.	Н	њ	าเ	н				共	
11,55	ze	zu	zi	za	zie	Z	ZO				zua	
<b>Ж-Н</b> Е	ห	Ή	ዢ	ዣ	<b>ૠ</b>	ዥ	ዣ				ዧ	
II - II,	Ze	Zu	Zi	Za	Zie	Z	Zo				Zua	
ጸደይ	ጸ	ጹ	ጸ.	ጻ	ጼ	8	8				<b>8</b> .	
лдр	Se	Su	Si	Sa	Sie	S	So				Sua	
ጰይት	ጰ	ጱ	ጰ.	ጳ	ጱ	ጵ	ķ				久	
<i>A,</i> 91	Pe	Pu	Pi	Pa	Pie	P	Po				Pua	
አፍ	6.	4.	6.	ፋ	bo	ፍ	G.				ፏ	
7(7	fe	fu	fi	fa	fie	f	fo				fua	
ፕሳ	Т	Ŧ	T	<b>T</b>	Т	Т	$\mathcal{T}$				T	
1 1	pe	pu	pi	pa	pie	p	po				pua	
ቬ-ቤት	ų	ų.	ĩ.	ក	L.	র্	'n				ዃ	
16-167	ve	vu	vi	va	vie	V	VO				vua	

# **Consonant and Vowel Marks**

Dots can be added above letters to indicate a stressed vowel or consonant using "CTRL + . ". For example:

```
አባ CTRL . \Rightarrow አቫ ("ab<u>aa</u>", "a" is stressed)
አቫ CTRL . \Rightarrow አቫ ("a<u>bba</u>a", "b" is stressed)
አቫ CTRL . \Rightarrow አቫ ("a<u>bbaa</u>", "b" and "a" are stressed)
```

#### **Typing Punctuation**

#### **Ethiopic Punctuation**

:	::	ī	Ī	:-	+	÷	*	##
:	::	,	;	:-	,,	??	:+	:#

Period, '.' may also be used to enter '#'. When a number follows ':', 'i' and '#' they will change back to their Latin form automatically. For example:

$$123:456 \Rightarrow 123,456$$

$$12 : 50 \Rightarrow 12.50$$

12:50 
$$\Rightarrow$$
 12:50

#### **Keyboard Punctuation**

All regular punctuation on your keyboard remains available. Most punctuation can be typed with a single keystroke as usual. Those used to input Ethiopic symbols can be entered by hitting the punctuation key two or more times until it appears.

#### **Typing Numbers**

The hash mark is used Ge'ez numbers, so #1 becomes § and so on. When a '#' is needed before a number in your document, just type # twice.

#### **Ethiopic Numerals**

<b>ద్ద</b> #1	<b>g</b> #2	<b>፫</b> #3	<b>റ്റ</b> #4	<b>፫</b> #5	<b>½</b> #6	<b>7.</b> #7	<b>ጟ</b> #8	<b>ট্</b> #9			
<b>፲</b>	<b>索</b>	#30	<b>ਯੂ</b>	<b>9</b>	<b>克</b>	<b>द्ध</b>	<b>萓</b>	<b>½</b>	<b>?</b>	<b>፲፫</b>	<b>F</b>
#10	#20		#40	#50	#60	#70	#80	#90	#100	#1000	#10000

Numeral composition will continue as 0s are entered up to PP (100,000,000).

The "connected" style of Ethiopic numerals can be created by changing the font from "Abyssinica SIL" to "Abyssinica SIL Connected" as seen in the following table:

Abyssinica SIL	Abyssinica SIL Connected
ĨĎŖŦſ	፲፱፻፹፫

#### **Blin Fonts**

The "Waldba" font collection is installed with the desktop keyboard (Windows and Mac) and provides many styles for the Blin letters. Examples are shown below:

# ዋልድባ - ህዋእሽ

ሀከሐመ ... ቫችኚጛጜጘጘጟዀዀዄዅ

### <u> ዋልድባ - ውቂያኖስ</u>

Uham ... 171711117 ች 3 ች

#### ዋልድባ - ዘላን

Uhdov ... ነ ነ ኒ ጋ ኒ ግ ጎ ጊ ት ኙ ይ ች

#### ዋልድባ - የብሰ

ሀከሐመ ... ግንኚጛጜጘጘጟዀጙዄጙ

# <u> ዋልድባ - ይገዙ ብሥራት ጎቲክ</u>

ሀስሐመ ... ጘጙጘጛጘጘጘጟጙጙጟጙ

# ዋልድባ - ይገዙ ብሥራት ጎፈር

收入批量 ... 哲學哲學哲學哲學 集學

# ዋልድባ - ጅረት

ሀለሐመ ... ግንግንግግግ ች ች ች ች ች

# <u> ዋልድባ - ተንት</u>

ստա ... ፕፕፕሮፕፕፕፕ

# <u> ዋልድባ - ፋንትዋ</u>

Սհատա ... 1111111111111